



الاتحاد الدولي للاتصالات



الوثيقة A-78
30 يناير 2002
الأصل: بالفرنسية

المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات
لعام 2002

إسطنبول، تركيا، 18 - 27 مارس 2002

اللجنة 4، اللجنة 5

البندان 3 (ج) و5 من جدول الأعمال

تونس

مقترحات بشأن أعمال المؤتمر

تعديل القرار 15:

البحث التطبيقي ونقل التكنولوجيا

إن المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات،

إذ يعترف

- أ) بأن من الممكن أن تستفيد بلدان كثيرة من عمليات نقل التكنولوجيا في نطاق واسع من المجالات؛
- ب) بأن المشاريع المشتركة يمكن أن تشكل وسيلة فعالة لنقل التكنولوجيا؛
- ج) أن الحلقات الدراسية والتدريبية التي تجريها بلدان ومنظمات دولية وإقليمية عديدة قد أسهمت في نقل التكنولوجيا وبالتالي في تنمية شبكات الاتصالات في المنطقة؛
- د) أن مزودي معدات وخدمات الاتصالات هم شركاء لهم أهمية في ضمان تدفق التكنولوجيا إلى البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق وأهم مستعدون للدخول بجرية في ترتيبات من هذا القبيل؛
- هـ) أن البحوث التطبيقية هي نشاط واعد بالنسبة للبلدان النامية؛
- و) أن عدداً كبيراً من مهندسي البلدان النامية يسهم في البحوث التطبيقية في البلدان المتقدمة؛
- ز) أن المؤسسات البحثية في البلدان المتقدمة تمتلك موارد بشرية ومادية مهمة قياساً بالبلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق؛
- ح) أن علاقة الشراكة والتعاون بين مراكز ومختبرات البحوث التطبيقية تحسّن من نقل التكنولوجيا،

يقرر

- أ) أنه ينبغي للبلدان المتقدمة أن تنظر في نقل التكنولوجيا الضرورية في ميدان الاتصالات، لا في مجال التكنولوجيا التقليدية فحسب، بل في مجال التكنولوجيات والخدمات الجديدة أيضاً، إلى البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق على أساس طوعي و/أو أساس تجاري سليم؛

- ب) أنه ينبغي للبلدان النامية والبلدان المتقدمة أن تتعاون فيما بينها عن طريق تبادل الخبراء وتنظيم الحلقات الدراسية والاجتماعات والورش المتخصصة وربط شبكات مراكز الأبحاث في ميدان الاتصالات بواسطة المؤتمرات عن بعد، إلخ؛
- ج) أنه ينبغي للبلدان المستفيدة أن تستخدم عمليات نقل التكنولوجيا استخداماً منهجياً وكاملاً في بلدانها،

يطلب من مكتب تنمية الاتصالات

بالتعاون مع سائر المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية المعنية:

- أ) الاستمرار في عقد الحلقات الدراسية أو التدريبية المتخصصة في ميدان الاتصالات من أجل رفع المستوى التكنولوجي في البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق؛
- ب) تشجيع تبادل المعلومات بين المنظمات الدولية والبلدان المانحة والبلدان المستفيدة بشأن نقل التكنولوجيا وذلك عن طريق جملة أمور منها مساعدتها في إنشاء شبكات تعاونية من معاهد الأبحاث في ميدان الاتصالات تربط البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق بالبلدان المتقدمة؛
- ج) المساعدة في تحديد الاختصاصات والمسؤوليات التي تضمن نقل التكنولوجيا؛
- د) الاستمرار في إعداد كتيبات في ميدان نقل التكنولوجيا؛
- هـ) ضمان نشر هذه الكتيبات في البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق وضمن تعريف المستعملين بطريقة استخدامها؛
- و) تشجيع مراكز البحوث في البلدان المتقدمة على إقامة دورات تدريبية متخصصة في البلدان النامية؛
- ز) دعم مراكز البحوث في البلدان النامية مادياً لكي تتمكن من المشاركة في بعض اللقاءات البحثية والدورات التدريبية المعروفة؛
- ح) وضع عقد نموذجي بين مختلف مراكز البحوث يحدد الشراكة بينها،

يدعو

- أ) البلدان النامية إلى إعداد مشاريع بحوث جديدة في الاتصالات وإلى التعريف بمراكز البحوث التطبيقية الموجودة لديها من أجل تسهيل التعاون بينها وبين مراكز البحوث التطبيقية الأخرى في البلدان المتقدمة؛
- ب) مزودي معدات الاتصالات وخدماتها إلى إتاحة المعارف العلمية الجديدة ذات الصلة إلى العملاء في البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق على أساس طوعي و/أو وفقاً للمبادئ التجارية السليمة،

يناشد المنظمات الدولية والبلدان المانحة

مساعدة البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى اقتصاد السوق في استكشاف طرق ووسائل تحسين نقل التكنولوجيا وتطوير مراكز ومختبرات البحوث التطبيقية في الاتصالات بما في ذلك المساعدة التقنية والمالية.